

338.20 caracas	092.21 arona	167.21 paterna	747.00 baden	747.10 gavdos	055.21 matera	737.00 nagoya
1	5	2	2	2	0	5



730.21 kairo	742.21 bitburg	346.21 fano	300.21 modesto	301.21 aurora	728.00 kadapa
3	4	3	5	5	3



017.00 kos	103.21 lugo	725.21 jaén	135.21 elstra	744.21 abuja	743.21 abidjan	745.21 abilene
5	3	3	2	4	4	4





752.00

	PG																																				
		lichttechn. Werte																																			
		lichttechnische waarde																																			
		light technical values																																			
		valeurs techniques de																																			
		lumière																																			
olbia	044.22	1	238	PES	155	5-6	5	5	52	48	0	64	44	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
fontana	068.05	2	300	PES	150	5-6	5	61	16	23	70	40	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
paterna	167.20	2	230	PES	130	6-7	5	46	31	23	80	55	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
lille	332.19	3	230	PES/LI	115	5-7	5	43	49	8	69*	48*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
fano	346.19	3	280	PES	120	5	5	55	11	34	59	41	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
aachen	373.18	3	280	PES	80	6-7	5	20	52	28	80	55	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
almelo	385.00	4	230	PES/CV/LI	114	5-7	5	46	44	10	67	47	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
paris	418.22	1	300	T-CS	200	6-7	5	56	37	7	70	45	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
dublin	420.22	2	240	T-CS	260	5-6	5	58	38	4	56	42	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
palma	422.19	2	300	T-CS	170	5-7	5	58	33	9	70	40	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
achern	443.20	3	295	T-CS	103	6	5	40	52	8	71	50	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
rhodos	501.20	3	280	PES	95	5-6	5	51	45	4	64	44	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
garbsen	720.19	2	240	PES	145	5-6	5	40	22	38	69	48	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
jaén	725.22	3	280	PES/CV	105	4-5	5	37	55	8	74	52	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
kaarst	727.21	3	260	PES	150	7	5	53	43	4	64	45	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
kadoma	729.21	3	260	PES	160	5	5	14	15	71	75	53	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
oamaru	738.19	2	250	PES	82	6-7	5	28	55	17	79*	55*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
ebern	752.00	2	300	PES/CV/LI	120	4-5	5	37	51	12	74	52	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

DE

* Laut DIN errechnet
 ** Messgrundlage resultiert aus dem Fond des Stoffes
 Geringe Abweichungen in Farbe und Struktur können nicht ausgeschlossen werden und berechnen nicht zur Reklamation. Die in der Übersicht enthaltenen techn. Werte sind ca. Angaben. Detaillierte Pflegehinweise und weitere Stoffdaten finden Sie in der Broschüre „Größenbereiche und Textile Hinweise“.

NL

* Berekening volgens DIN
 ** Basis voor meetresultaten vloeit voort uit de grondtoon van de stof
 Kleine afwijkingen in kleur en structuur kunnen niet worden uitgesloten en geven geen recht op reclamatie. De technische waarden zijn bij benadering. Onderhoudsinstructies en verdere informatie zijn te vinden in de brochure „Maatvoering en stoffeninformatie“.

EN

* Calculated according to DIN
 ** The measurement basis results from the fund of the fabric
 Slight differences in colour and structure can not be excluded and do not justify complaints. The technical values given in the overview are approximate values. You can find detailed care instructions and further fabric information in the brochure „Overview of fabrics and textiles information“.

FR

* Calculé selon DIN
 ** La méthode de mesure résulte du fond du tissu
 De légères différences en couleur et structure ne sont pas exclus et ne satisfont pas de réclamation. Les valeurs techniques comprises dans l'aperçu sont des valeurs approximatives. Des astuces de soin détaillées et plus de détails de tissus se trouvent dans la brochure „Gammes dimensionnelles & indications textiles“.



727.21



346.19



725.22



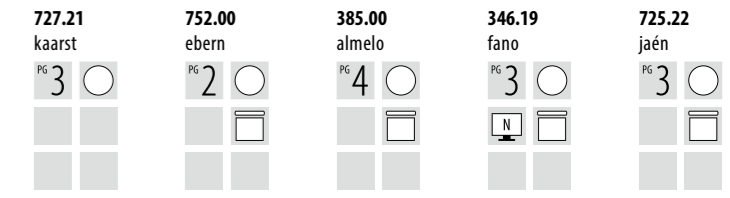
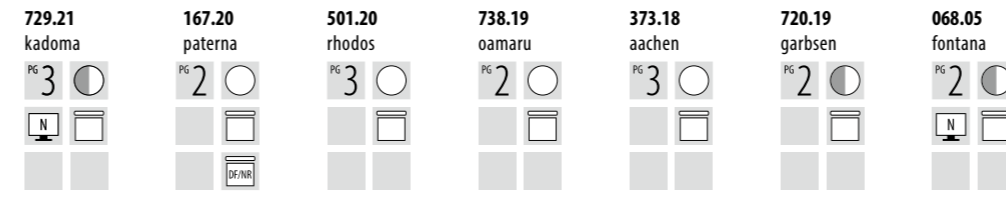
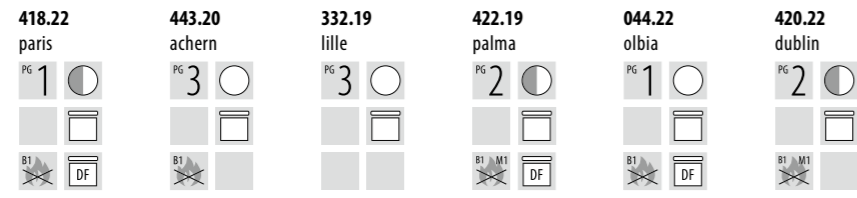
385.00



752.00



738.19





		lichttechn. Werte lichttechnische waarde light technical values valeurs techniques de lumière																								
PG																										
tessin	012.19	2	230	PES	110	5-6		46	48	6	67	47	•													
kos	017.01	5	200	CO/PES	50	5-6		35	60	5	76	53	•													
olbia	044.18	1	238	PES	155	5-6	BT	40	32	28	69	49	•			•	•									
fargo	068.10	2	230	PES	150	5-6		61	16	23	70	40	•			•	•									
breda	121.00	5	230	PES	77	5-7		54	45	1	61	42	•			•	•									
aurora	301.20	5	250	PES	108	5-6		57	35	8	60*	42*	•			•	•									
marlow	363.01	2	280	PES/CV	110	3-5		31	38	31	72	50	•			•	•									
villach	370.18	3	230	PES	220	5-6		54	12	34	80	45	•			•	•									
minsk	401.19	2	230	T-CS	135	6	BT M1	41	46	13	69	48	•			•	•									
paris	418.12	1	230	T-CS	200	6-7	BT	39	17	44	70	45	•			•	•									
dublin	420.20	2	240	T-CS	260	5-6	BT M1	57	40	3	57	40	•			•	•									
rhodos	501.18	3	280	PES	95	5-6		38	35	27	68	48	•			•	•									
badajoz	706.00	3	235	PES	220	5-6	BT	55	40	5	61	43	•													
kairo	730.19	3	260	PES	69	6		35	56	9	74	52	•			•	•									
landau	731.22	3	280	PES	210	6-7		34	35	31	70	50	•			•										
pali	740.19	3	250	PVC/PES	337	7-8	US	48	22	30	64*	45*	•			•	•									



730.19



301.20



017.01



706.00



121.00

DE

* Laut DIN errechnet
**** Messgrundlage resultiert aus dem Fond des Stoffes**
 Geringe Abweichungen in Farbe und Struktur können nicht ausgeschlossen werden und berechtigen nicht zur Reklamation. Die in der Übersicht enthaltenen techn. Werte sind ca. Angaben. Detaillierte Pflegehinweise und weitere Stoffdaten finden Sie in der Broschüre „Größenbereiche und Textile Hinweise“.

NL

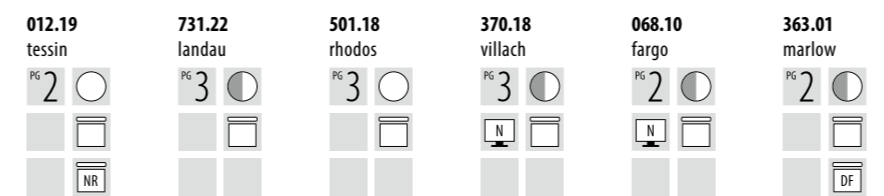
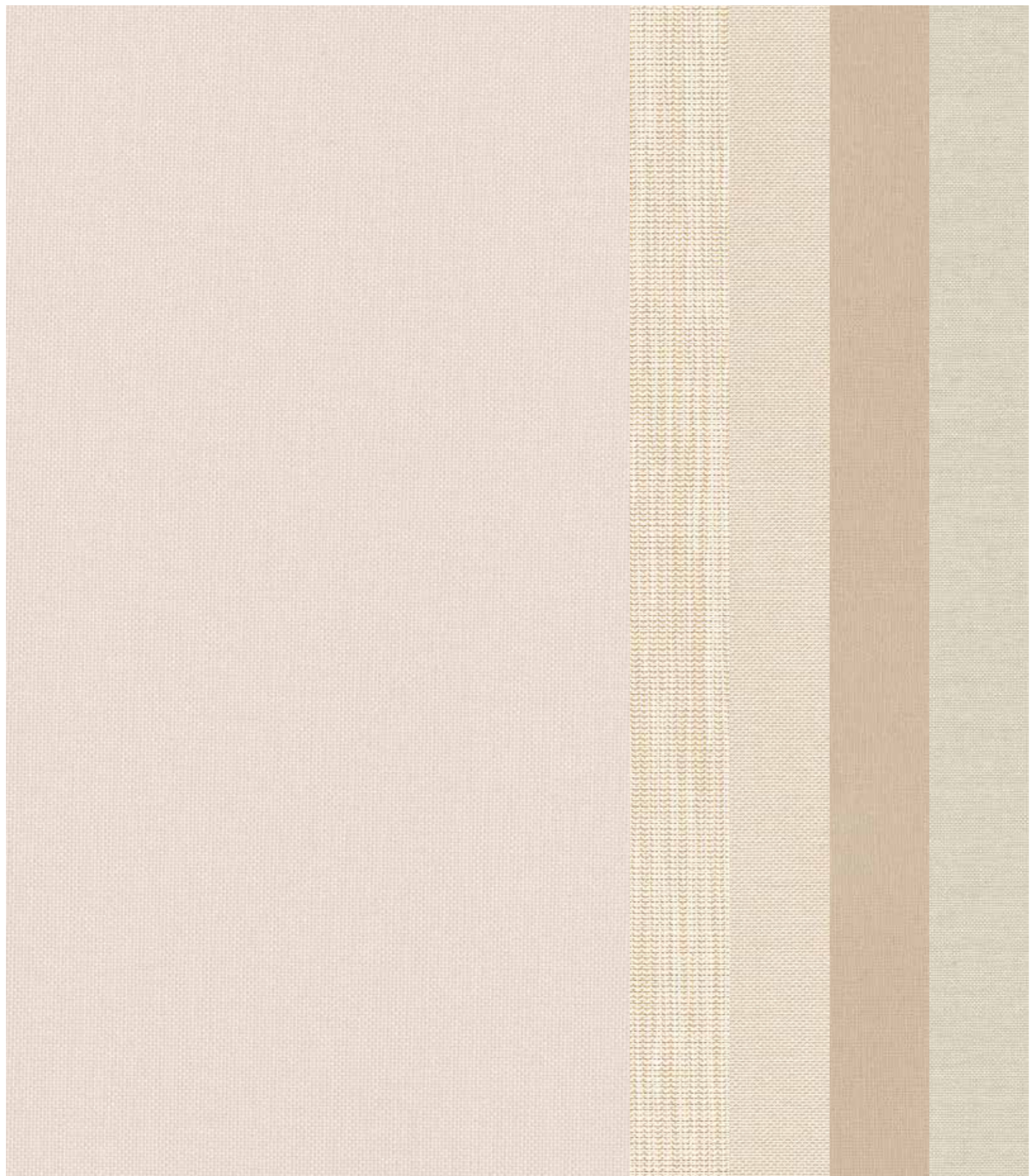
* Berekening volgens DIN
**** Basis voor meetresultaten vloeit voort uit de grondtoon van de stof**
 Kleine afwijkingen in kleur en structuur kunnen niet worden uitgesloten en geven geen recht op reclamatie. De technische waarden zijn bij benadering. Onderhoudsinstructies en verdere informatie zijn te vinden in de brochure „Maatvoering en stoffeninformatie“.

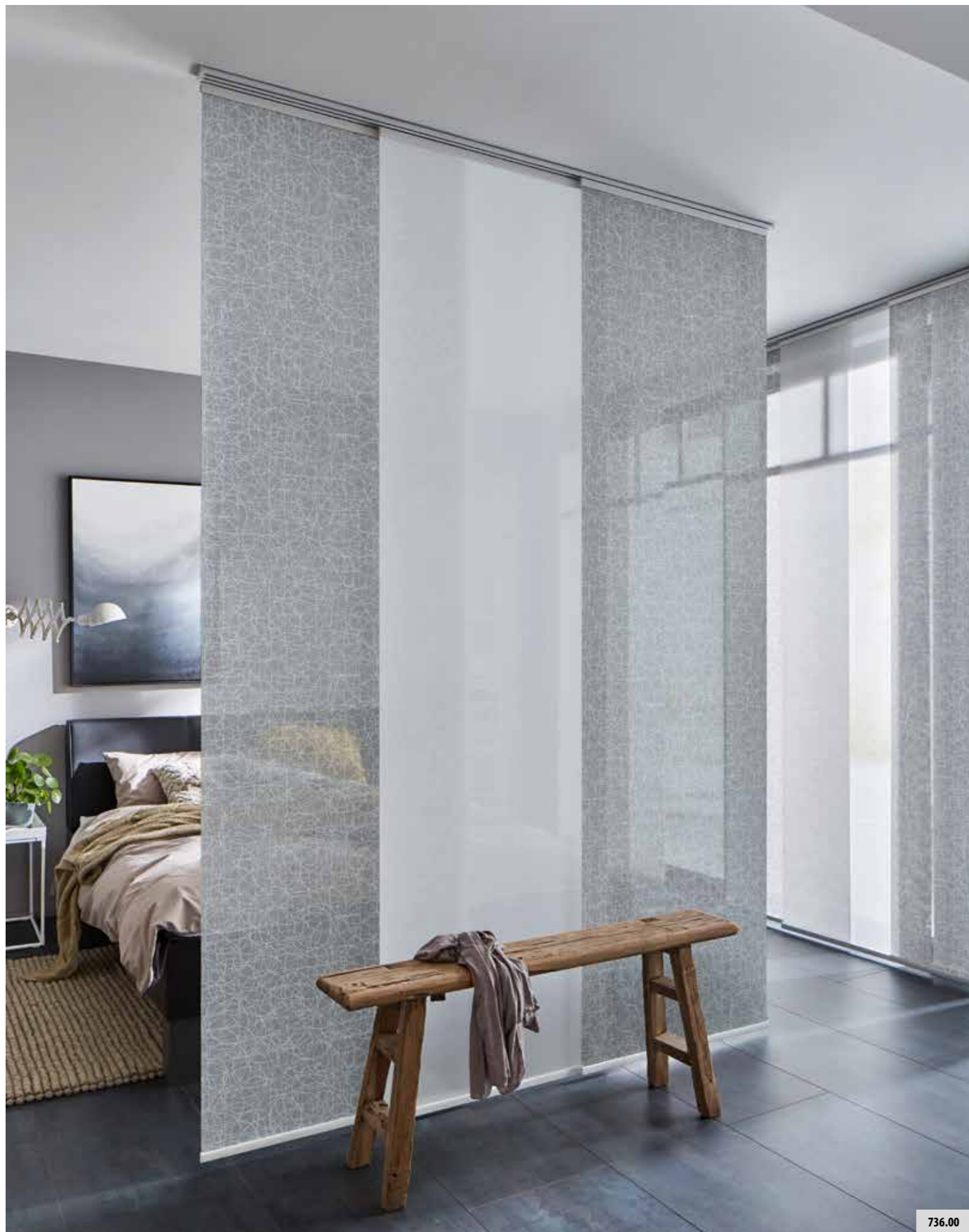
EN

* Calculated according to DIN
**** The measurement basis results from the fund of the fabric**
 Slight differences in colour and structure can not be excluded and do not justify complaints. The technical values given in the overview are approximate values. You can find detailed care instructions and further fabric information in the brochure "Overview of fabrics and textiles information".

FR

* Calculé selon DIN
**** La méthode de mesure résulte du fond du tissu**
 De légères différences en couleur et structure ne sont pas exclus et ne satisfont pas de réclamation. Les valeurs techniques comprises dans l'aperçu sont des valeurs approximatives. Des astuces de soin détaillés et plus de détails de tissus se trouvent dans la brochure „Gammes dimensionnelles & indications textiles“.





736.00

068.00 fontana	729.18 kadoma	373.12 aachen	056.07 frisco	501.07 rhodos	044.05 olbia	420.05 dublin
PK 2	PK 3	PK 3	PK 1	PK 3	PK 1	PK 2
N	W/O			N	N	S
					DF	



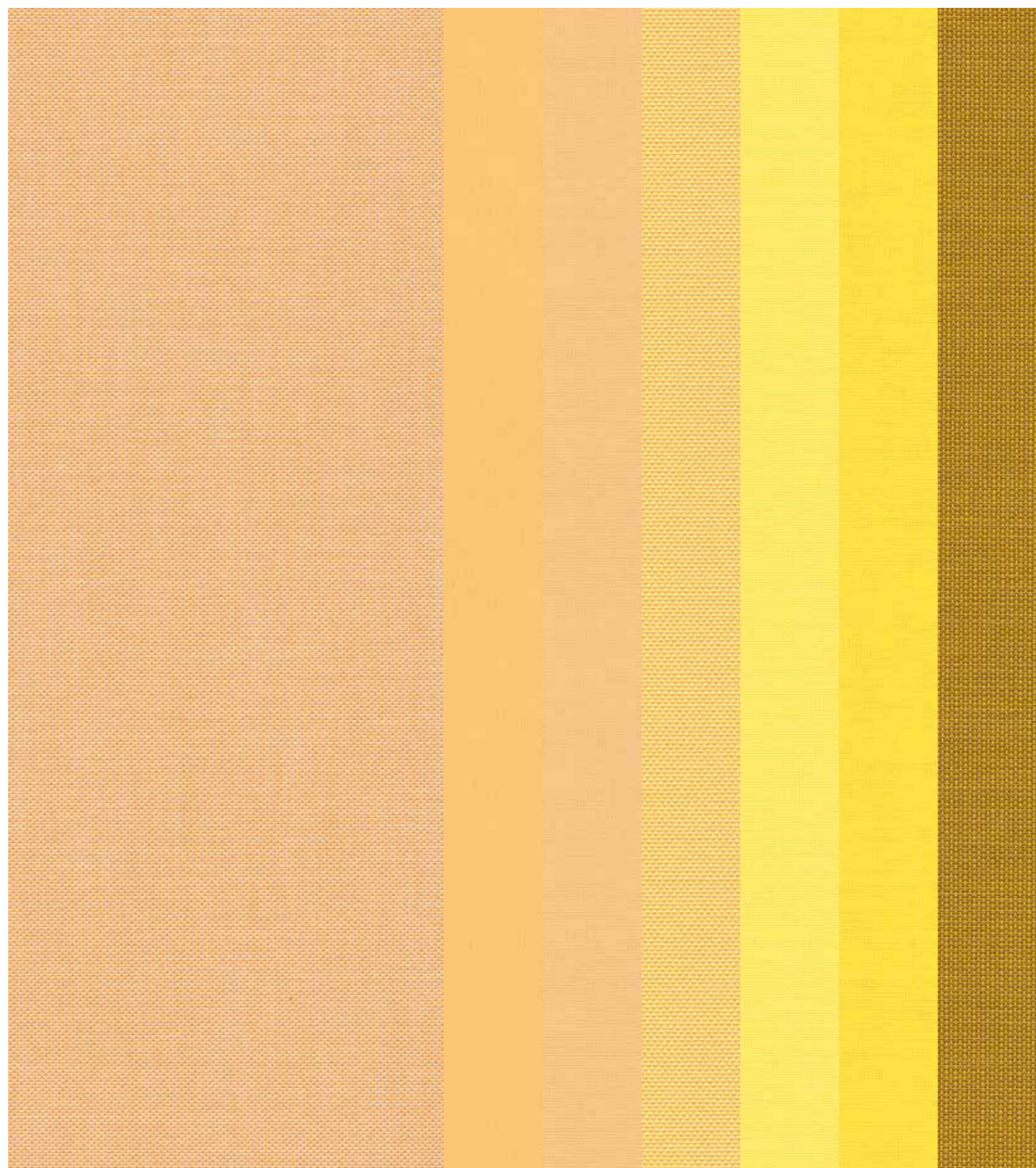
727.18 kaarst	443.12 achern	372.12 trier	730.12 kairo	370.12 villach	736.00 nagaoka
PK 3	PK 3	PK 2	PK 3	PK 3	PK 1
N				N	N



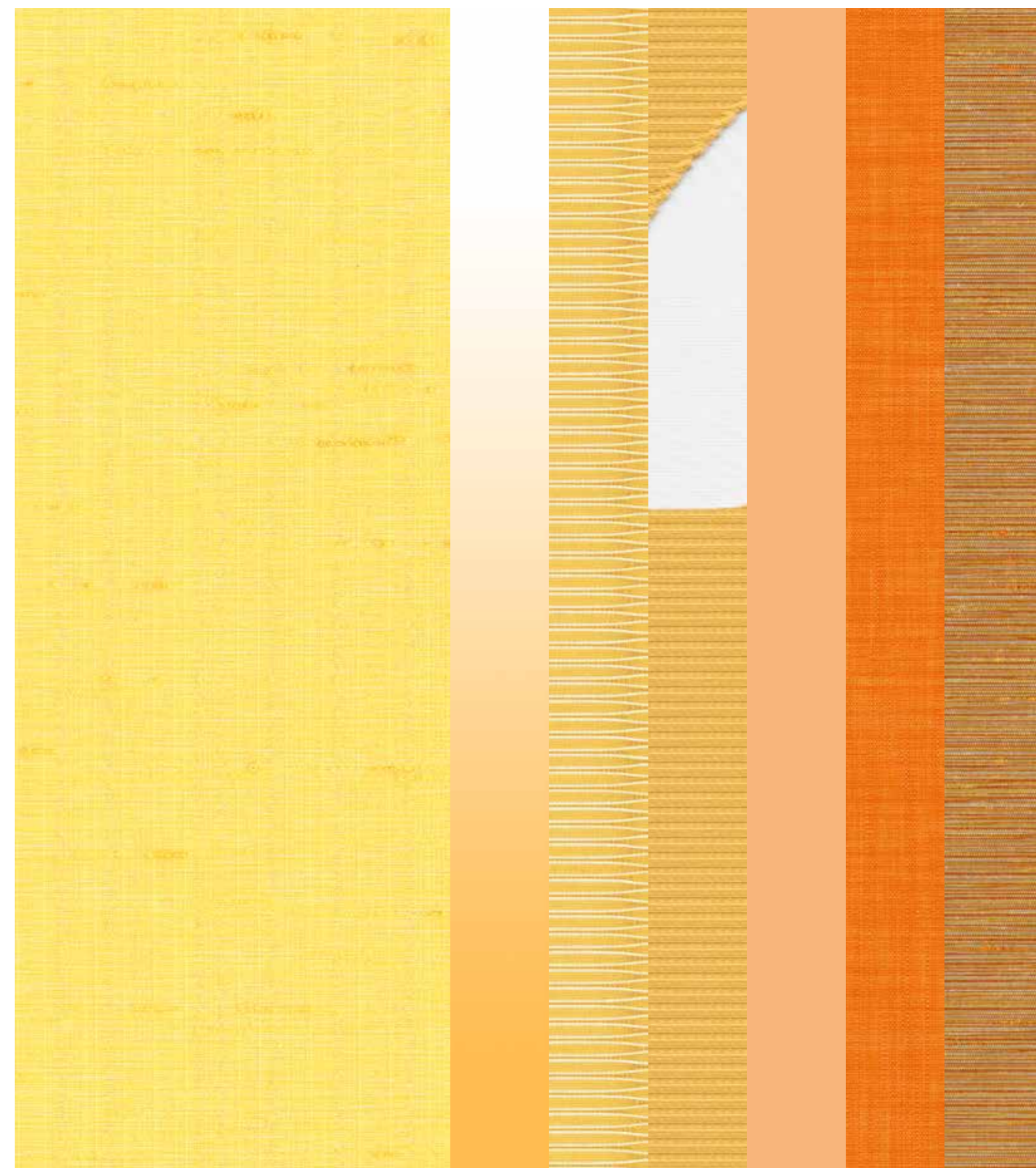


440.03 | 440.00

401.27 minsk pc 2	422.27 palma pc 2	418.25 paris pc 1	420.26 dublin pc 2	044.24 olbia pc 1	418.26 paris pc 1	740.10 pali pc 3



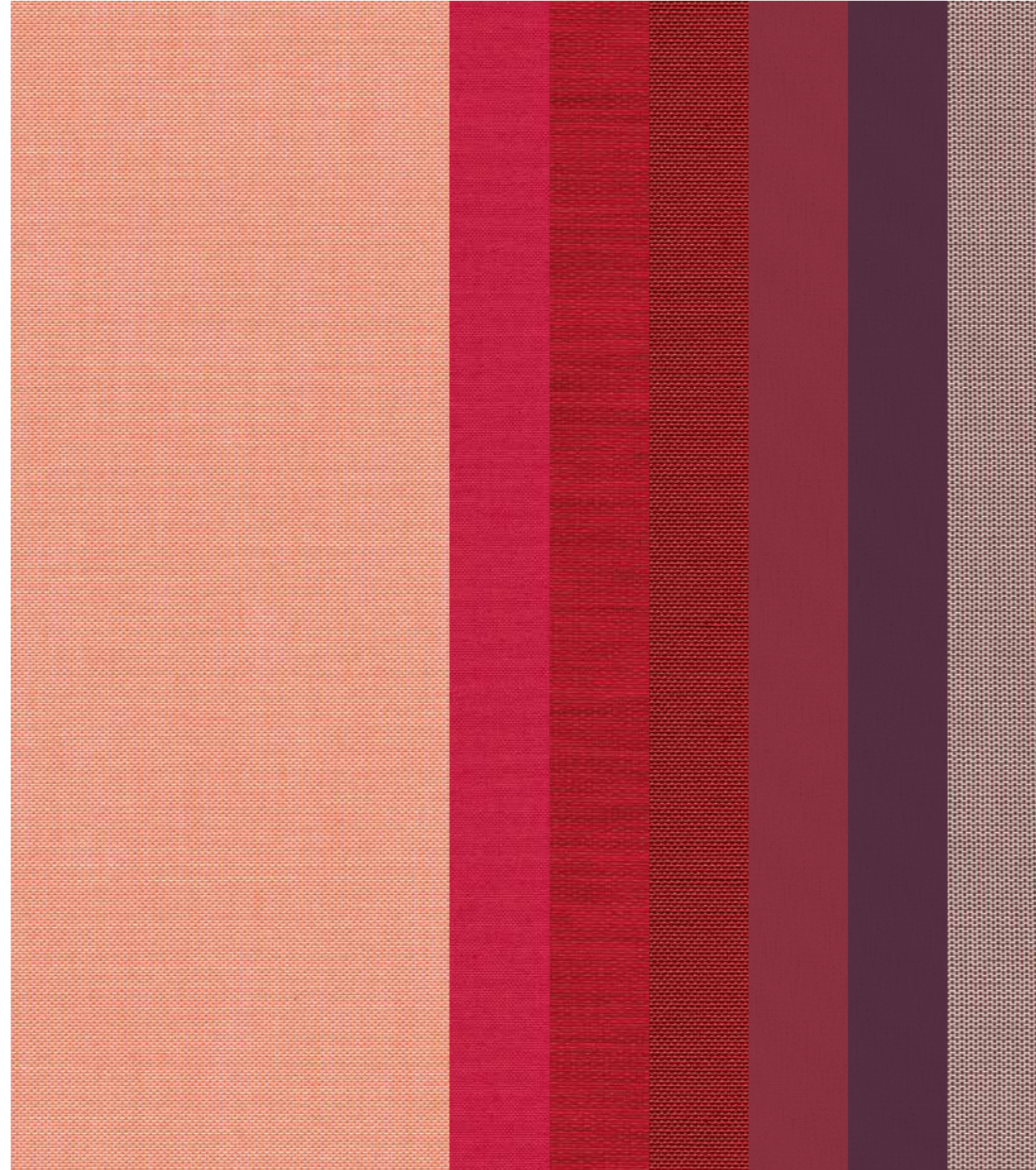
501.23 rhodos pc 3	440.03 fehmar pc 4	390.26 jambol pc 2	301.10 aurora pc 5	706.02 badajoz pc 3	167.28 paterna pc 2	363.02 marlow pc 2





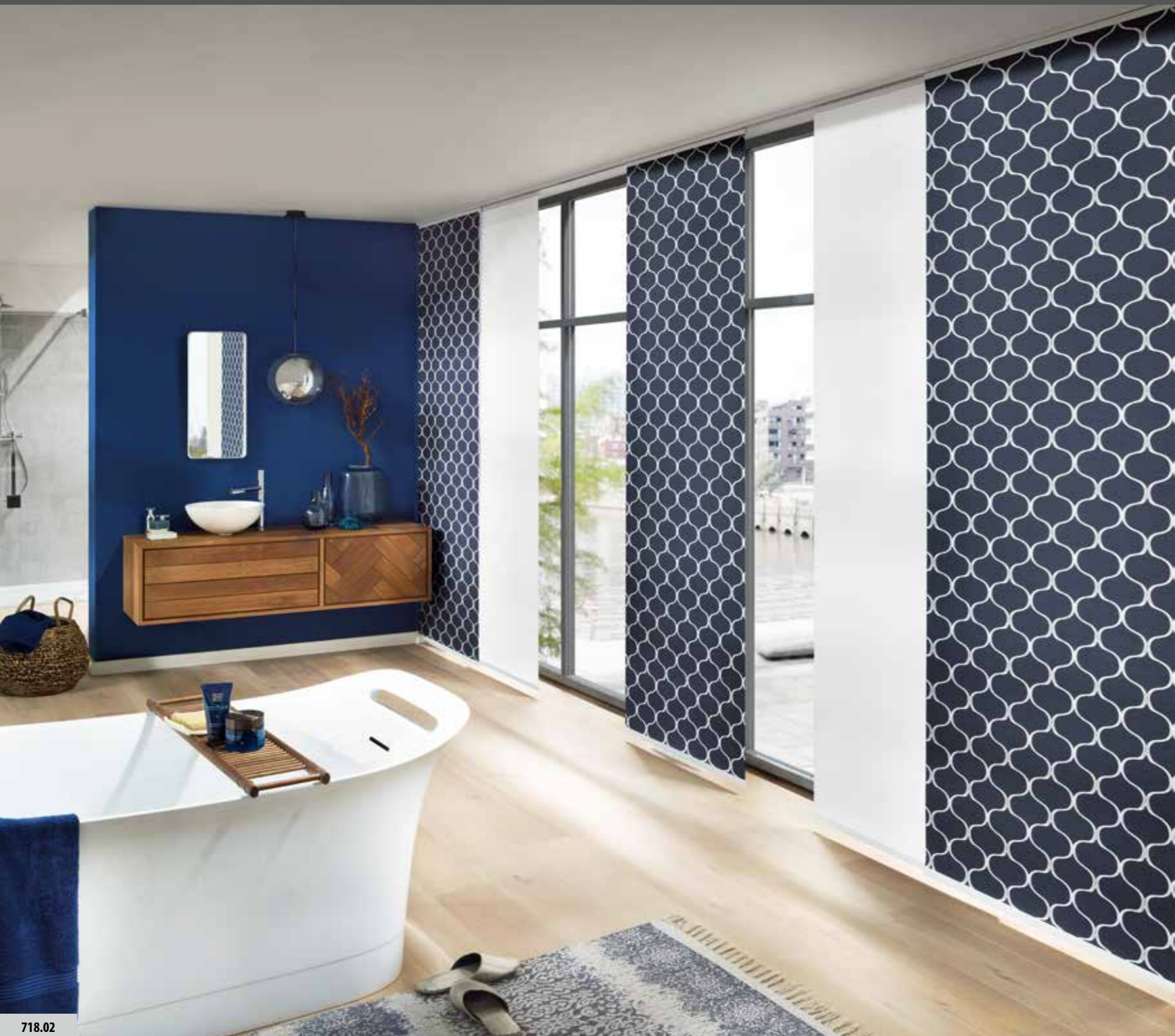
731.51 | 291.51 (DR)

401.28 minsk Pg 2	044.30 olbia Pg 1	729.30 kadoma Pg 3	420.32 dublin Pg 2	422.32 palma Pg 2	422.51 palma Pg 2	740.32 pali Pg 3
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



301.38 aurora Pg 5	501.32 rhodos Pg 3	728.30 kadapa Pg 3	363.06 marlow Pg 2	167.32 paterna Pg 2	440.05 fehmann Pg 4	731.51 landau Pg 3
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





		PG							lichttechn. Werte lichttechnische waarde light technical values valeurs techniques de lumière																
olbia	044.59	1	238	PES	155	5-6	☼	○	10	17	73	N	78	54	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
iga	136.10	5	230	PES	107	5-7	☼	○	43	53	4		70	49	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
paterna	167.58	2	230	PES	130	6-7	☼	○	11	14	75	N	80	55	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
eggesin	338.32	1	250	PES	136	6-7	☼	◐	51	32	17		63*	44*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
marlow	363.04	2	280	PES/CV	110	3-5	☼	◐	20	31	49		79	55	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
trier	372.70	2	230	PES	100	5-6	☼	○	19	65	16		80	55	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
jambol	390.59	2	260	PES	118	5-6	☼	○	24	29	47		75	52	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
minsk	401.57	2	230	T-CS	135	6	☼	○	22	31	47		81*	57*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
paris	418.63	1	230	T-CS	200	6-7	☼	◐	55	30	15		70	45	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
dublin	420.61	2	240	T-CS	260	5-6	☼	◐	31	17	52	N	63	47	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
palma	422.71	2	240	T-CS	170	5-7	☼	◐	32	13	55	N	65	46	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
fehmar	440.01	4	250	T-CS	170	5-6	☼	◐	61	38	1		57	41	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
achern	443.63	3	295	T-CS	103	6	☼	○	30	45	25		73	51	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
la paz	445.58	4	300	T-CS	200	5-7	☼	◐	25	21	54		79	55	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
rhodos	501.57	3	280	PES	95	5-6	☼	○	16	24	60		76	53	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
badajoz	706.04	3	235	PES	220	5-6	☼	◐	55	40	5		61	43	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
gandia	718.02	2	240	PES	210	5-6	☼	◐	9	1	90	S	87	61	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
ibaraki	726.72	3	280	PES/CV	105	4-5	☼	○	37	55	8		74	52	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
pali	740.56	3	250	PVC/PES	337	7-8	☼	○	22	25	53		80*	56*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

DE
 * Laut DIN errechnet
 ** Messgrundlage resultiert aus dem Fond des Stoffes
 Geringe Abweichungen in Farbe und Struktur können nicht ausgeschlossen werden und berechtigen nicht zur Reklamation. Die in der Übersicht enthaltenen techn. Werte sind ca. Angaben. Detaillierte Pflegehinweise und weitere Stoffdaten finden Sie in der Broschüre „Größenbereiche und Textile Hinweise“.

NL
 * Berekening volgens DIN
 ** Basis voor meetresultaten vloeit voort uit de grondtoon van de stof
 Kleine afwijkingen in kleur en structuur kunnen niet worden uitgesloten en geven geen recht op reclamatie. De technische waarden zijn bij benadering. Onderhoudsinstructies en verdere informatie zijn te vinden in de brochure „Maatvoering en stoffeninformatie“.

EN
 * Calculated according to DIN
 ** The measurement basis results from the fund of the fabric
 Slight differences in colour and structure can not be excluded and do not justify complaints. The technical values given in the overview are approximate values. You can find detailed care instructions and further fabric information in the brochure "Overview of fabrics and textiles information".

FR
 * Calculé selon DIN
 ** La méthode de mesure résulte du fond du tissu
 De légères différences en couleur et structure ne sont pas exclus et ne satisfont pas de réclamation. Les valeurs techniques comprises dans l'aperçu sont des valeurs approximatives. Des astuces de soin détaillés et plus de détails de tissus se trouvent dans la brochure „Gammes dimensionnelles & indications textiles“.



440.01



726.72



338.32



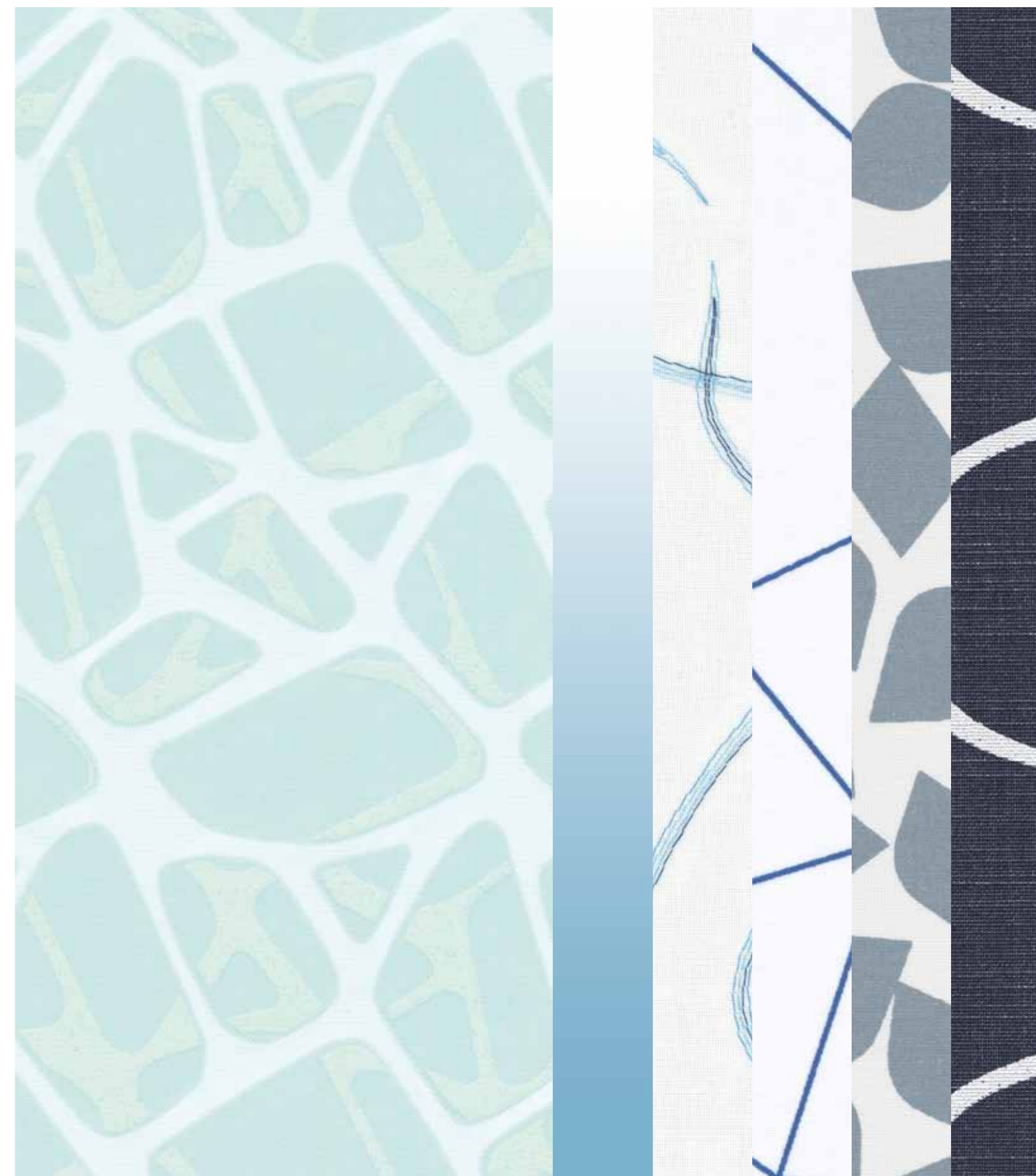
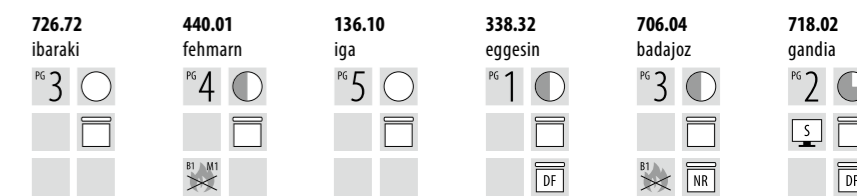
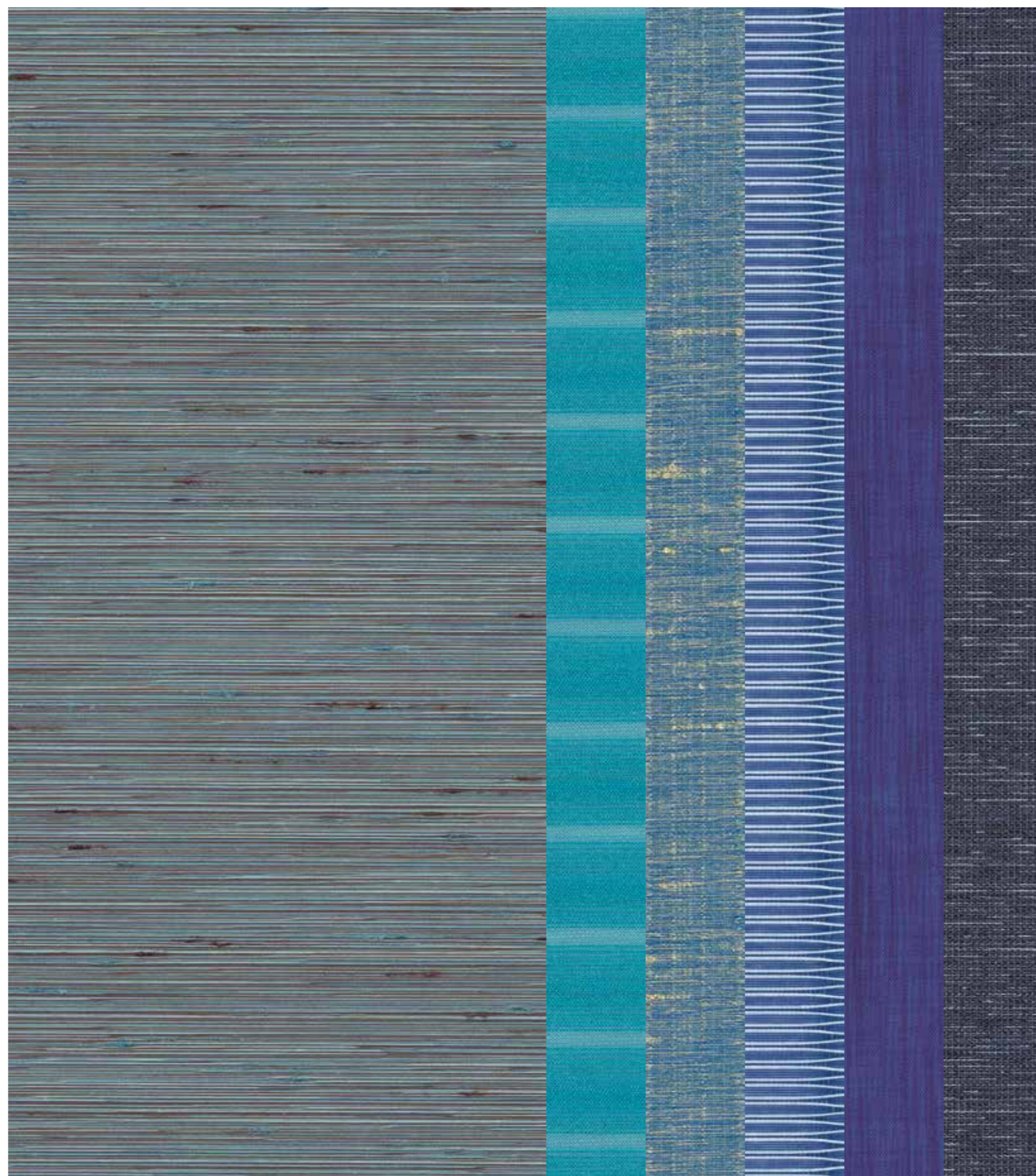
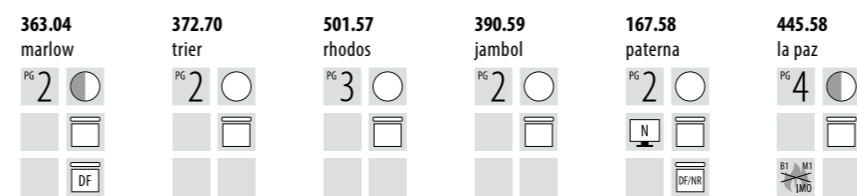
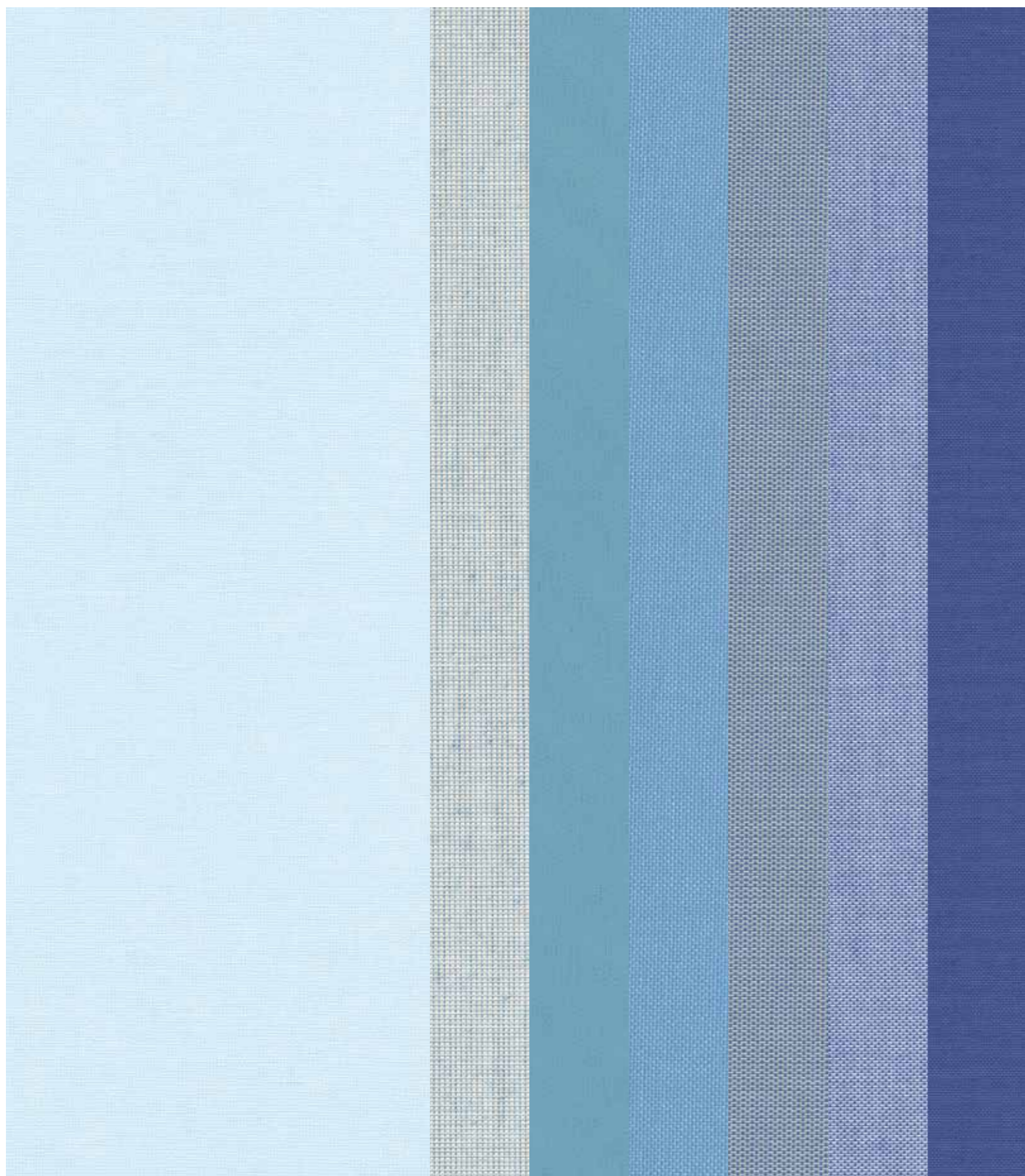
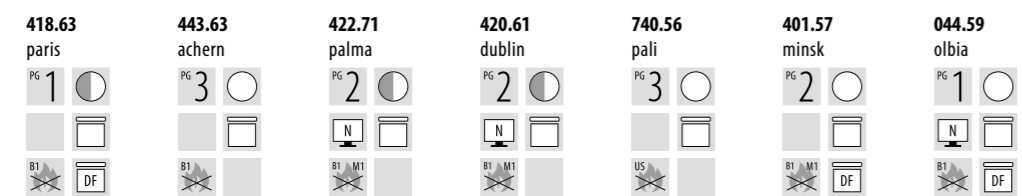
136.10



718.02



706.04



443.94 achern	044.95 olbia	422.96 palma	418.89 paris	420.89 dublin	740.88 pali	401.74 minsk
PG 3	PG 1	PG 2	PG 1	PG 2	PG 3	PG 2

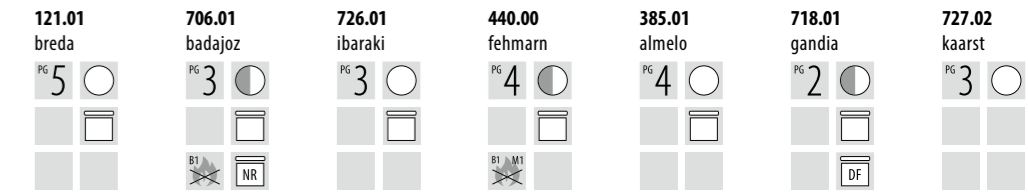
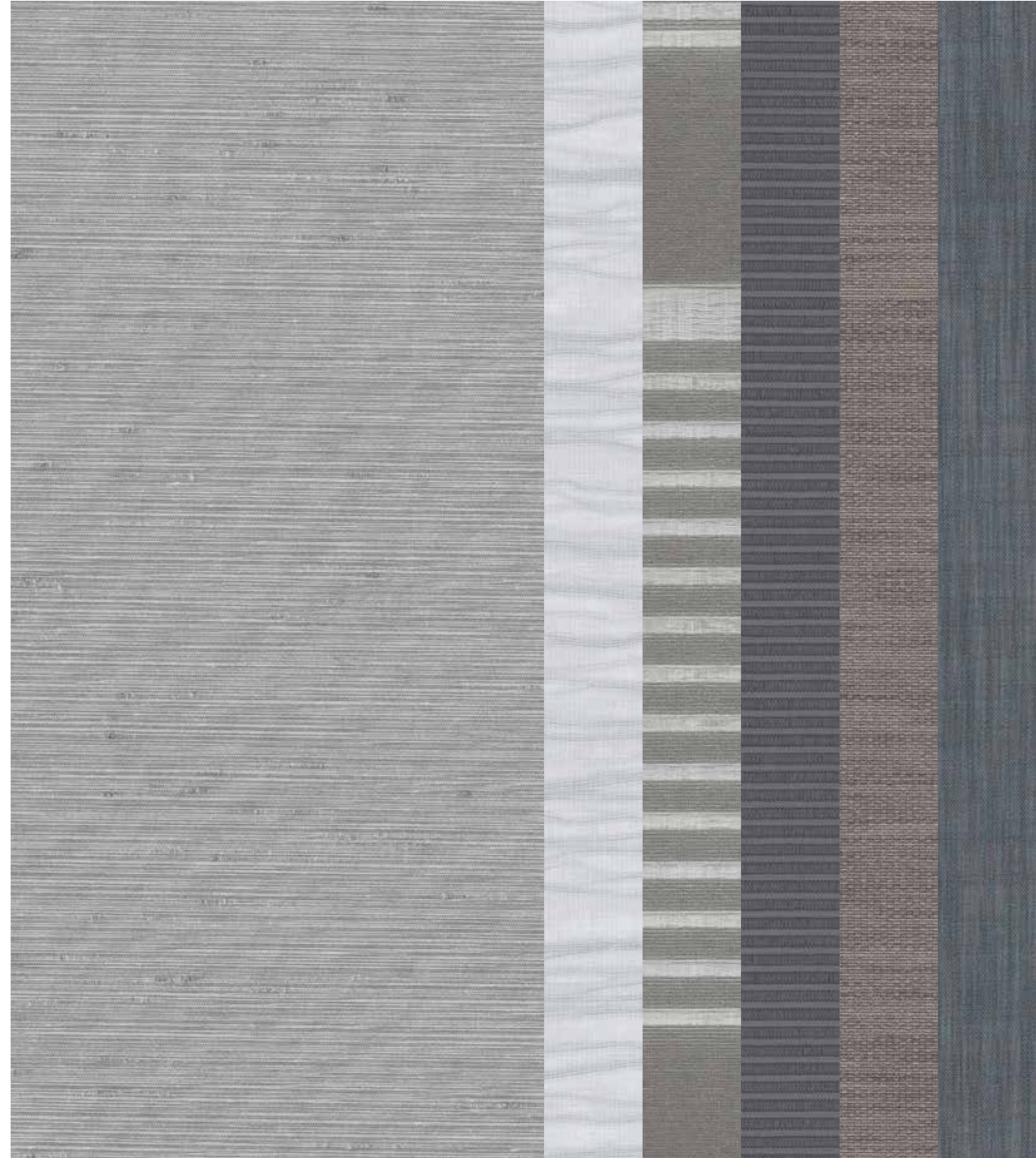
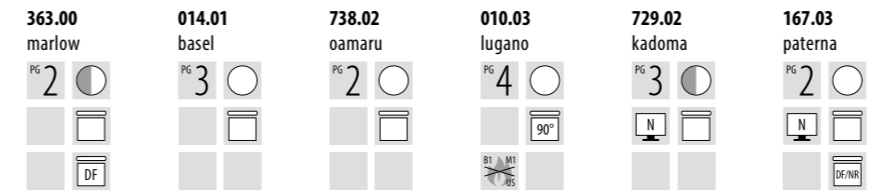
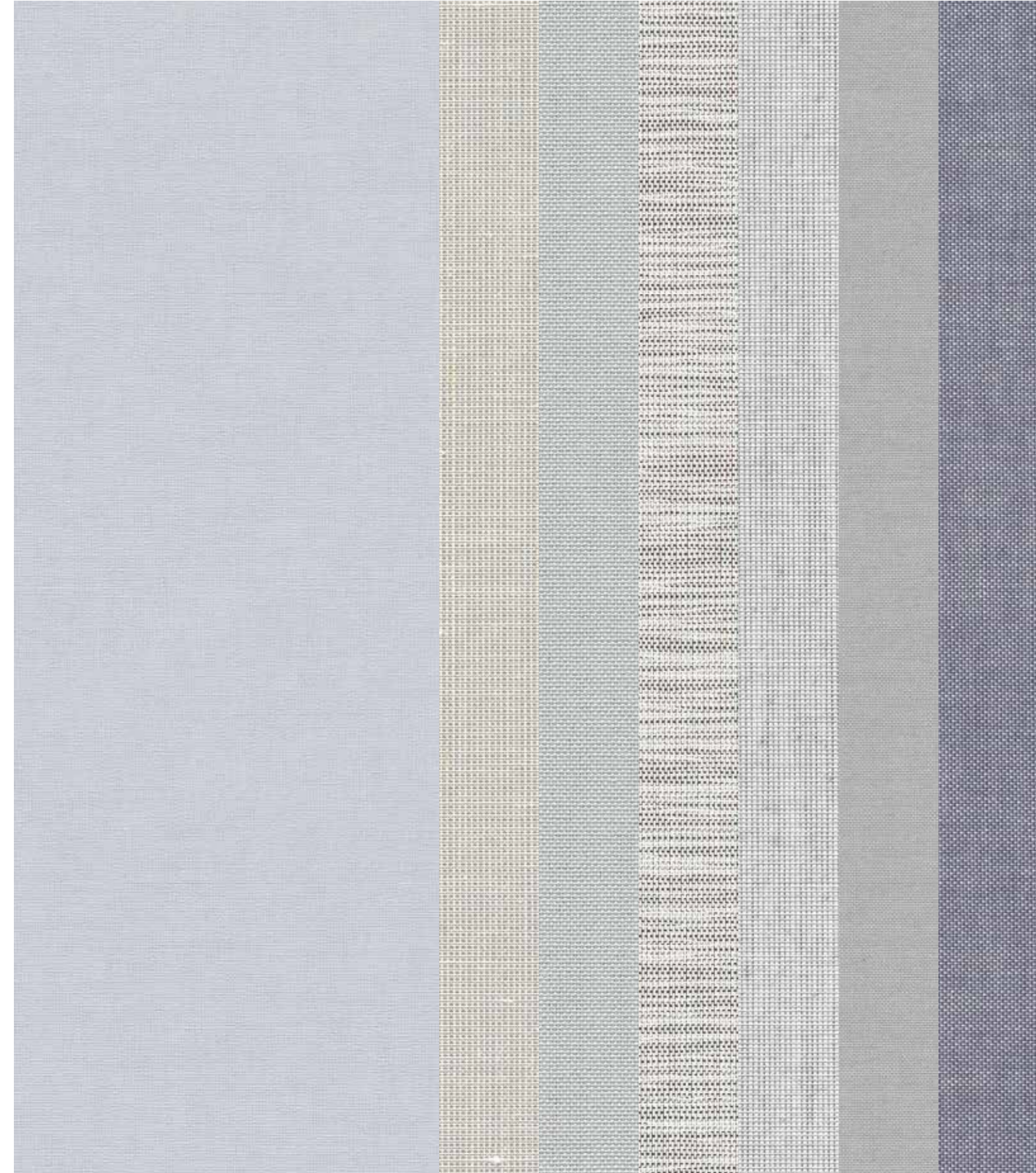
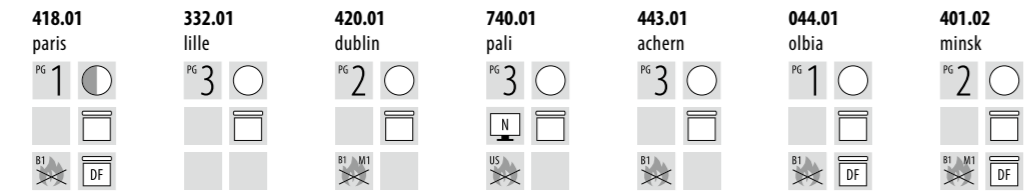


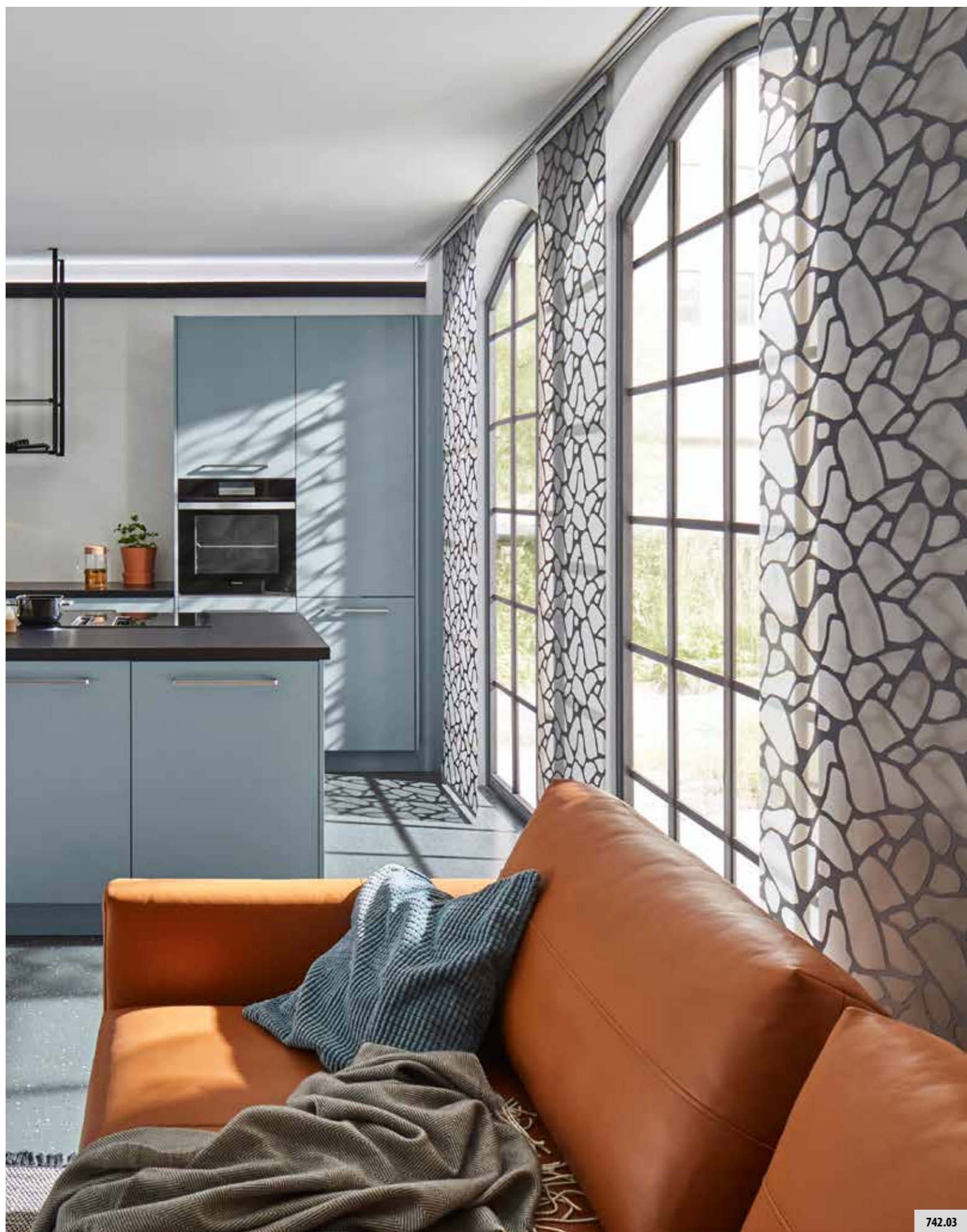
012.95 tessin	010.95 lugano	729.90 kadoma	390.90 jambol	363.03 marlow	501.88 rhodos	731.74 landau
PG 2	PG 4	PG 3	PG 2	PG 2	PG 3	PG 3



706.03 badajoz	440.02 fehmar	730.90 kairo	728.90 kadapa	136.00 tilburg	726.74 ibaraki	338.21 caracas
PG 3	PG 4	PG 3	PG 3	PG 5	PG 3	PG 1







742.03

014.02 basel % 3	501.04 rhodos % 3	390.04 jambol % 2	729.03 kadoma % 3	010.04 lugano % 4	372.04 trier % 2	167.04 paterna % 2
------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------	--------------------------



730.02 kairo % 3	300.03 modesto % 5	742.03 bitburg % 4	728.03 kadapa % 3	017.03 kos % 5	725.04 jaen % 3
------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------	----------------------	-----------------------



PG Preisgruppe
prijsgroep
price group
groupe de prix

Stoffgewicht (g/m²)
stofgewicht (g/m²)
weight of fabric (g/m²)
poids de tissu (g/m²)

PES Polyester
LI Leinen
Linnen
Linen
Lin

CO Baumwolle
Katoen
Cotton
Coton

CV Viskose
Viscose

PA Polyamid
Polyamide

T-CS Trevira CS

Ballenbreite
rolbreedte
bale width
largeur de balle

schwer entflammbar nach:
moeilijk ontvlambaar volgens:
flame-retardant according to:
difficilement inflammable selon:

B1 DIN 4102-1
M1 NFP 92 503
US USA-Norm NFPA/701
IMO International Maritime Organisation

transparent lichtdurchlässig, klare Durchsicht
transparent lichtdoorlatend, vrije doorzicht
transparent translucent, clear look through
translucide translucide, vue à travers claire

Lichtechtheit
lichtechtheid
light fastness
résistance à la lumière

halbtransparent lichtdurchlässig, geringe Durchsicht
half transparant lichtdoorlatend, gering doorzicht
semi-transparent translucent, slight look through
semi-translucide translucide, peu de regard à travers

P Perlex

nicht transparent/Dimout
wenig lichtdurchlässig, keine Durchsicht
niet transparant/Dimout
enig lichtdoorlatend, geen doorzicht
not transparent/Dimout
slightly translucent, no look through
non-translucide/Dimout
peu translucide, pas de vue à travers

Reflektion %
reflectie %
reflection %
réflexion %

Transmission %
transmissie %
transmission %
transmission %

abdunkelnd schirmt Licht ab, keine Durchsicht
(erfüllen nicht die Kriterien für Verdunklungsanlagen)
verduisterend schermt licht af, geen doorzicht (deze stoffen voldoen niet aan de criteria voor zichtdichte producten of black out producten)
darkening light shielding, no look through (these fabrics do not fulfil the requirements for black-out blinds)
occultant isole contre de la lumière, pas de vue à travers (ces tissus ne satisfont pas les critères de stores d'obscurissement)

Absorption %
absorptie %
absorption %
absorption %

FC-Wert
FC-waarde
FC value
valeur FC

g-total
g-waarde
g value
valeur g



Bildschirmarbeitsplatzeignung

geschikt voor beeldschermwerkplekken
computer workspace suitability
possible pour des postes de travail sur écran

S max. 5%

W/O max. 6%

N max. 20%



PVC-/halogenfrei

PVC-/halogeenvrij
PVC-/halogen-free
exempt de PVC/d'halogène



antibakterieel/fungizid

antibacterieel/schimmelwerend
antibacterial/fungicide
antibactérien/fongicide



wasser-/schmutzabweisend

water-/vuilafstotend
water-/dirt-repellent
résistant à l'eau et à la saleté



feuchtraumgeeignet

geschikt voor vochtige ruimtes
suitable for wet rooms
possible pour locaux humides



Zusatznutzen

bijkomende voordelen
additional benefit
avantage supplémentaire



Schallschutz

geluidsabsorberend
soundproofing
isolation acoustique



Öko-Tex Standard 100



Reinigung durch VDS-Betrieb

reiniging door VDS erkend bedrijf
cleaning by VDS companies
nettoyage chez des entreprises VDS



feucht abwischbar

vochtig afvegen
wipe with moist rag
nettoyage avec chiffon humide



Handwäsche

handwas
handwash
laver à la main



als Dachfensterrollo möglich

als dakraam rolgordijn mogelijk
possible as roof light roller blind
possible comme store enrouleur pour fenêtres mansardées



als Nanorollo möglich

als Nano rolgordijn mogelijk
possible as Nano roller blind
possible comme store enrouleur Nano



als Rollo möglich

als rolgordijnen mogelijk
possible as roller blind
possible comme stores enrouleurs



als Rollo wird der Stoff um 90° gedreht

als rolgordijn wordt deze stof 90 graden gedraaid
fabric is turned by 90° if it is used for roller blinds
pour des stores enrouleurs, le tissu est tourné de 90°



Stoff im Designfinder

stof in designfinder
fabric in the design finder
tissu dans la recherche de design

Detailiertere Informationen in der Broschüre: Größenbereiche, Hinweise, Stoffübersicht.

Gedetailleerde informatie in de brochure: Maatvoering, Informatie, Stoffenoverzicht.

More detailed information in the brochure: Size ranges, Information, Overview of fabrics.

Des informations plus détaillées dans la brochure: Gammes de tailles, Descriptifs, Aperçu des tissus.